

lantur. in qua Ethyopia est lacus, qui dicitur Licumedis, simulque lacus, qui dicitur Augitta. cuius Garamantium patrie ad frontem, multis pre medio
5 esse spatiis, id est litus Maris Magni, Mauretanie Cyrenensis ponitur patria.

3. Sexta ut hora diei Ethyopia °Biboblatis ponitur, ubi est lacus, qui dicitur Tage. que patria, dum multum
10 existit caumata, litus oceani spatiosissimum desertum habet. in qua patria sunt montes qui dicuntur °Tuliatodi. in qua patria litus oceani item fluvius Ger turbulentus currit. cuius
15 °Biboblatis spaciosissime patrie ad frontem immensis pre medio spatiis, ut dicamus litus Maris Magni, tota Affricana ponitur regio et Numidia atque Mauritania Cesariensis.

20 Septima ut hora diei Mauritania ascribitur Perosis vel patria Salinarum. in qua patria iterum maxima caumata esse videntur. in qua maximum deserti spatium est et montes
25 qui dicuntur Litricus. post terga patrie procul infra oceanum tres magne insule inveniuntur. cuius a fronte patrie, multa prae medio spatia, id est litus Maris Magni [in], Mauritania ascribitur
30 Tingitana, que confinalis existit super scripte Mauritanie Cesariensis.

Octava ut hora diei Mauritania dicitur Egel. in qua patria iuxta sinum oceani sunt montes et ardere ascribuntur. in qua patria litus ipsius oce-
35 ani sunt montes que appellantur Brace. cuius patrie ad frontem per multorum miliariorum spatia, id est litus Maris Magni, Mauritania que dicitur Gaditana ponitur. que Gaditana barbaro
40 modo Abrida dicitur. que patria litus Maris Magni confinalis existit prelate Mauritanie Tingitane. in qua Gaditana patria gens Uandalorum a Belisario devicta in Affricam fugiit et nusquam
45 comparuit. cuius Gaditane patrie proximum fretum Septemgaditanus esse scribitur.

Nona ut hora diei Spanorum famosissima est patria. 50

Decima ut hora diei Galletie vel °Spanie vasconum est patria. que Galletia ex praedicta Spania pertinet.

Undecima ut hora diei Vasconum 55 est patria, que antiquitus Aquitania dicebatur.

Duodecima ut hora diei Briptonum est patria. cuius post terga infra oceanum, ubi longius est duorum dierum
60 cum suis noctibus prospere navigantibus iter, magna insula Britannia

2 Lycumedis Ricc. laccus A 5 esse] est et AB, om. ¶, v. Ph. 87, 112sq. spatiis A ¶ id est] idem AB 6 ponitur patria] ponitrie A ponitur patrie B 7. 8 biblatis A Biboblantis Ricc. 9 multorum AB 10 caumata B ¶ 12. 13 niliatodi A tuliatodi B Ricc. 13 patria om. B 19 Cesariensis sic AB Ricc. 21 adscribitur B Perosis etiam Ricc. 22 iterum om. A in hac sunt desertura(!) et caumata Ricc. 23 qua] qua patria A 25 litri A ¶ Lyrrissus Ricc. 30 supra ¶ 31 cesariensi A cesariensis B 34 oceani Ricc. 36 qui A ¶ Braxe Ricc. Bracae ¶ 41 que patria litus Sch. quae litus est A que litus patrie B quae litus ¶ 41sq. hec est post Mauritaniam Tyngitanam Ricc. 43 mauritanae A 44 vandolorum A uandalorum B 45 fugit A ¶ nunquam AB ¶, v. Stangl, WklPh. 1920, 407 49 Hispanorum Ricc. 51 gallecie A gallitie B Galetie Ricc. 52 guasconum A 53 galletia B 56 Equitanie regio Ricc. 58 britonum B ¶ (v. U 62) Britannia non insula Ricc. 61 notibus B

7. 8 Biboblatis hic et postea scribendum mihi videtur Biblobatis; fort. enim nomen continet βίβλος = βύβλος „Papyrus“; pertinetne -batis ad βάτος, quod vocabulum „Dornstrauch“ significans postea fort. sensum latiore „Strauch“ nactum est, ut *βατίς transferendum sit „Strauchgegend“? 12. 13 Tuliatodi] Cumatodi Sch., i. e. κυματώδη sc. ὄρη „wellenförmige Berglandschaft“, cf. 37, 9 15 lego Biblobatis 52 Spano-vasconum Sch.

Sigi. igna Boo, qui in oceanum ingreditur.

40. Iterum iuxta ipsam Britanniam circa limbum oceanum ponitur patria que dicitur °Guasconia, que ab antiquis Aquitania dicebatur. quam Guasconiam plurimi descripserunt phylosophi, ex quibus ego legi prænominatum Athanaridum . . . Gothorum phylosophos. sed non equaliter prae-fatam designaverunt patriam . . . sed ego secundum praefatum Athanaridum super scripte Guasconie civitates vel flumina designavi. quam Aquitaniam ipsi phylosophi multum fertilem esse dixerunt in omnibus victualibus. in qua Guasconia plurimas fuisse civitates legimus, ex quibus aliquantas nominare volumus, id est

- | | | |
|----|----------------|----------------------|
| 20 | 1 Buturicas | 2 Arivernis |
| | 3 Argentine | 4 Limodicas |
| | 5 Pictavis | 6 Mediolano Santinis |
| | 7° Gilissima | |
| | 8° Petiagroris | 9 Aginnis |
| 25 | 10 Caturtium | 11 Rodingis |
| | 12 Albigi | 1 Bordicalon. |

Item ad aliam partem sunt civitates in ipsa regione, id est

- | | | |
|---------------|------------|----|
| 4 Blavia | 5 Tholosa | |
| 6 Luci | 7 Cantilia | 30 |
| 8 Langlo | 9 Blivida | |
| 10 Bagaridon. | | |

Per quam Guasconiam transeunt plurima flumina, inter cetera que dicuntur, id est 35

- | | | |
|---|---|----|
| 13 Ligeris, qui dividit inter Gallias et ipsam Aquitaniam. item fluvius | | |
| 15 Cares | 16 Angulis | |
| 17 Alere | 18 Icara | |
| 19 Crosa | 1 Vicenna | 40 |
| 2 Bicera | 3 Dronona | |
| 4 Ulta | 5 Garruna, ex quibus aliquanti funduntur in oceano. | |

41. Item iuxta ipsam Guasconiam <circa limbum oceanum> ponitur patria que nominatur Spanoguasconia. quam et ipsam illi phylosophi, qui praedictam Guasconiam, designaverunt. sed nos secundum praefatum Eldebaldum ipsam Spanoguasconiam 50 exposuimus. quam Spanoguasconiam ipsi phylosophi multum munitissimam patriam esse adfirmaverunt, circumvallatam ex tribus partibus Alpinis montibus et a quarto latere a prae- 55

1 sigi. igna A sigugna B oceano C post ingreditur B add. in fine versus XX, C add. de guasconia que ab antiquis aquitania dicebatur 4 oceani C Oceani ¶ 9 aitharidum A athanaridum B Anaridum ¶ post Athanaridum lacunam indico, C exhibet, sine dubio ut coniecturam, et Eldebaldum, quod ¶ acceperunt gotthorum AC 10 phylosophum AB ed. 11 post patriam lacunam indico, de cuius supplemento cf. Ph. 89, 98sq. et adn. 34 12 aithanaridum B athanaridum A ed. Anaridum ¶ 13 supra ¶ gasconie A vel] et C ¶ 16 vittualiis B 17 qua] ipsa C gasconia A 18 post legimus A add. idē 20 buturicas C 21 argentune C 24 Periagoris A ¶ peciagroris C anguiis A 25 Caturcium A ¶ 29 tiblosa B ed. 31 langlio (corr. langlo) C 32 bargaridon B ed. 33 gasconiam A 36 ligerus C galliam C 38 Caresangulis AB 40 vincenna AC 43 aliquantas A aliquantis B ed. 43 fundunt ABC ed. post oceano B litteris minutis add. XXI, C add. de spano wasconia 44 gasconiam A et sic deinceps 45 circa limbum oceanum suppleo; Ph. 89, 231 scripsi oceani, sed cf. supra vs. 4 46 Spanoguasconia etiam A 48. 49 descripserunt descripserunt (sic) C 50 Spanoguasconiam etiam A; A scribit gu in hoc nomine etiam vs. 51 et p. 78, 1, 12 52 multum om. B ¶ 53 affirmaverunt A ¶

5 de formis Guasconia Gasconia (sic A), Spanoguasconia cf. Ph. 87, 103sq.; sine dubio Rav. ipse Vasconia et Spanovasconia scripsit 23 (l)gilissima Sch. 24 priore r videtur i (post t) olim correctum esse, sed hoc r falso loco insertum est; restituo igitur Petragoris

dicto oceano. in qua Spanoguasconia aliquantas fuisse civitates legimus, ex quibus ex parte designare volumus, id est

- | | | |
|----|---------------------------|-------------------------|
| 5 | ¹ o Lacura | ² Autis |
| | ³ o Censeramus | ⁴ Combinias |
| | ⁵ Bigorrias | ⁶ Elusa |
| | ⁷ Vasatis | ⁸ Landinorum |
| | ⁹ Aguisla | ¹⁰ Vestianum |
| 10 | ¹¹ Sacer | ¹² Sacerons. |

Currunt autem per ipsam Spanoguasconiam inter cetera flumina, id est ¹⁵ Medulla . . . que in oceano merguntur.

- 15 42. Iterum iuxta ipsam Spanoguasconiam, <est patria que dicitur Spania>, quam unus <et unus> ex philosophis chiliopolin esse asserunt. que Spania extenditur in latitudine ab oceano usque ad Mare Magnum Gallicum, quod et Balearicum appellatur. quam Spaniam plurimi descripserunt philosophi; ex quibus ego legi multoties dictos Castorium et Lollianum atque ²⁵ Arthionem Romanorum philosophos et super scriptum Aithanaridum et

Heldebaldum atque Marcomirum [seu Castorium] Gothorum philosophos. sed non equaliter praefatam exposuerunt patriam vel eiusdem patrie civitates vel flumina non consonantes nominaverunt, sed et alius dixit aliter, alius vero alio modo. ego vero secundum praenominatum Castorium praedictam Spaniam eiusdemque civitates vel flumina nominavi. quae Spanorum patria habet infra se provincias famosissimas octo, id est

- | | | |
|--------------------------|---------------------------------|----|
| ⁴ Calletia | ⁵ Asturia | |
| ⁶ Austrigonia | ⁷ Iberia | 40 |
| ⁸ Lysitania | ⁹ Betica | |
| ¹⁰ Hispalis | ¹¹ Aurariola. vel si | |

modica existet, tamen omnino fertilis et speciosissima esse dinoscitur.

Ex qua praedicta Spania aliquantas ⁴⁵ civitates <circa ipsa littora maris positas> vel <aliquantas>, quarum civitatum territoria ponuntur non longe a Mari Magno Gallico Balearico, volumus designare, id est ⁵⁰

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| ¹ Diciansa | ² Iuncaria |
| ³ o Cinmana | ⁴ Gerunda |

2 civitates fuisse C 3 post quibus ed. add. aliquantas 6 Censerannis §
 7 bigorrias C 8 usatis C 11 autem] enim A 13 Medulla—merguntur cf. Ph. 89, 237
 oceanum vergunt C 13. 14 post merguntur B litteris minutis (posterioris aetatis!) add. XXII, C add. de spania 15 Spanoguasconiam A spanoguasconiam C
 15. 16 post Spanoguasconiam ed. add. est Spania, suppleo est (aut ponitur) patria que dicitur Spania; ABC § habent Spanoguasconiam (aut sim.), quam—asserunt
 17 unus et unus Sch. in Ph. 89, 237, unus BC ed., quidam A § 18 esse asserunt
 chiliopolin A post asserunt add. C § est patria quae dicitur Spania 18. 19 que
 yspania A 21 balearicum B 23 multociens AC 24 lolianum A ed. 26 arthianaridum C
 27 marcūmirū C in marg. 28 seu Castorium om. C; spurium est
 gotthorum C philosophum AB ed. 29 praefatam om. C 30. 31 vel—vel] et
 —et C § 32 et (post sed) om. C § 33 ego vero] sed ego C 34. 35 praefatum
 kastorium praenominatam C eiusdemque] et eiusdem C 36 vel] ac C §
 38 famosissimas om. A, non B, qua ex re hic corrigo, quae Ph. 89, 237 dixi 39 calletta B
 gallecia C Galletia § 41 Lisitania C betica B 42 vel si] etsi C §
 43 existit C § 44 spaciosissima C spatiosissima B ed. 45 aliquantae civitates
 vel quarumdam civ. terr. quae ed. 46. 47 post civitates lacunam indicavi et supplevi
 Ph. 89, 237 sq. 47 vel AB et C § aliquantas supplevi Ph. l. c. quarum] earum C
 49 mari] mari mari A balcarico AB post Balearico C add. ex quibus aliquantas
 50 designare volumus C 51 ditiana B ed.

5 corr. Lac(t)ura (t post similem litteram c facile excidere potuit) 6 corr. Censerannis ed, recte, ut vid. 52 corr. Cinniana, ut iam §

5	Aquis Vu-	6°	Steras
	conis	7	Barcelona
	8 Pretorium	9	Arragona
	10 Fines	11	Antistiana
5	12°	13°	Tarsagona
	Palturia	15	Pinos
	14°	2	Dertusa
	Saguntum	4	Hildum
	1°	6	Valentia
	Orea capita	8°	Asterum
	3 Rubricatum	9	Setavum
	5 Saguntum	11°	Eloe
10	7 Portum. Su-	13	Dionio
	crune	15	Leones
	10 Turres	17	Hilice
	12°	2	Barria
	Celeret	3	Abdera
	14 Lucentes	5	Lenubar
15	16 Allon	7	Suel
	1°	9	Saltum
	Cartago Par-	11	Gartegia
	taria	13	Cetraria
	4 Cesarea	15	Belone.
	6 Malaca		
20	8 Sabesola		
	10 Bamaliana		
	12 Transducta		
	14 Melaria		

43. Item super fretum Septem sunt
25 civitates, id est

1°	Bepsipon	2	Merifabion
3°	Caditana	5	Asta
	Portum	6	Serpa

7	Pace Iulia	8	Mirtilin
9°	Besurin	10	Balsa
11	Stacio sacra	12	Ossonoba
13	Arani	14	Salatia
15	Ebora	16	Malabiste
17°	Celiana	18	Cetobricca
19	Abona	1	Olisipona
2	Terebrica	3	Langobrica
4	Ceno opido	5	Calo
6	Augusta Bracaria.		

Item iuxta oceanum sunt plurime
civitates in ipsa Spania, ex quibus 40
aliquantas designare volumus, id est

10°	Canobri	11	Odeio
12°	Rubriari	13°	Cabricantium
14	Samarium	15	Carantium
16	Limea	17	Tude
18	Bonisana	19	Turaqua
1	Are Agusti	20	Quecelenis
3	Glandi-	4	Medioga
	marium	5	Bricantia
6	Ontonia	7	Cistonia
8	Castra. Ma-	9	Arragina
	nuaria	10	Saramon
11	Morodon	12	Canibrī
13	Dracina	14	Tenobrica
15	Cambracum	16	Sandaquitum
17	Ossaron.		

1 unconis B uiconis C 3 Praetorium ¶ 6 Saguntum—8 Hildum B ponit post
Setavum, sed corrigit ordinem litterulis a b c d super Saguntum, Saguntum, Setavum,
Turres scriptis 9 valencia C 11 setanum AB 13 diomo A 16 Barria] bartaria A
om. C 17 abdora A 18 cesarea ABC Caesarea ¶ 22 cecraria B ed.
24 civitates iste sunt C 27 ¶ seiungunt Caditana et Portum 29 martilin A
31 stacio AB Statio ¶ ossonaba C 32 aram AC solatia C 35 albona B ed.
olysipona B ed. 36 teribrica C lingo brica C 37 ABC ita coniungunt cenoopi.
docalo 38 auguasta bracaria ABC 42 canobri AB ed. 47 quecelinis B ed.
53 canibrī AB canjbriu C Cambrim ¶ 55 cambratum C

1 corrigo S(e)teras 5 verisim. Palturia(na) emendavi Tarragona U 53
6 immo Saltum 7 collatis Trea capita 87, 19 Tria capita G Traia capita Ant.
corrigo Drea capita (de O pro D U 46) 10 Alterum Sch. (U 53) 12 collato
Edelle V 3 et G fort. mendum derivandum ex Ede (i. e. Edel(e)): 1 falso loco in-
sertum, d cum o mutatum est (v. U 46) 13 Celeres Sch. (de t pro s cf. remitta A
pro remista 57, 5) 16. 17 corr. Cartago (S)partaria 26 corr. Besippon (p prin-
cipio nomini superscriptum, postea falso loco insertum est 27. 28 corrigo Caditanu
Portum (a pro u saepe!) 30 conferens Esuri Ant. emendo hesurin (b pro h U 45,
54) 34 verisim. Ce(cil)iana 42 Canebri ¶, recte, ut videtur 43 statuo Ca
cum antecedente nomine coniungendum et corr. esse Rubricaria, id est fodina, ubi
rubrica foditur 47 corr. (A)que Celenis

Item ad aliam partem in ipsa Spania sunt civitates, ex quibus aliquantas nominare volumus, id est <iuxta> supra scriptam quam prediximus civitatem °Tarsagonam ponitur civitas que dicitur

- 3° Oceani; item 4 Nobas
5 Cesaraugusta 6 Foro Gallorum
7 Pacca 8 Iulia
10 9 Ebelino 10 Salam
11 Anabere.

Item iuxta super scriptam civitatem Cesaraugustam ponitur civitas que dicitur

- 15 15 Nertobrica 16 Belbili
17 Arcobrica 18 Seguntia
1 Cesaram 2 Arentia.

Iterum iuxta super scriptam Cesaraugustam ponitur civitas que dicitur

- 20 5 Contrebia 6 Auci
7 Leonica 8 Gergium
9 Articabe 10° Precorium.

Iterum iuxta civitatem super scriptam Trebiam est civitas que dicitur

- 25 13 Iologum 14 Lintibilin.

Iterum iuxta civitatem super scriptam Cesaraugustam ponitur civitas que dicitur

- 30 18 Belsionem, 1 Turriasson
item 2 Augustabrica

- 3° Numaniam 4 Uxama
5 Glunia 6 Turbes
7 Mancellus.

Iterum iuxta super scriptam Cesaraugustam est civitas que dicitur 35

- 10 Seglam 11 Terracha
12 Carta 13 Pompelone
14 Iturisa.

Iterum iuxta superscriptam civitatem °Gracuse dicitur civitas 40

- 1 Beldalin 2 Erguti
3 Beturri.

44. Iterum quomodo in media provincia ipsius patrie Spanie dicitur civitas 45

7 Complutum, cuius affinalis est civitas quae dicitur

- 9 Titultiam, 10 Toleton
item civitas 11 Lebura
12° Augustabria 13 Lomundo 50
14 Turcalion 15 Rodacis
16 Lacipea.

Iterum ad aliam partem iuxta ipsam civitatem Compluto dicitur civitas id est 55

- 19 Pirascon 20 Albeceia
21 Cauca 1 Nibaria
2 Abulobrica 3 Intercatia
4 Palentia 5 Equosera
6 Cougion 7 Belisarium. 60

1 yspania A 2 ante ex AB add. id est, sed id erasum in B 3 iuxta om. ABC 4 qua B civitatem A ponit post Tarsagonam, C ante quam prediximus 5 que] qui B 6 dicitur post Oceani B ed. 7 oceani AC noubas C 8 cer augusta AB Caesaraugusta ¶ 12 supra ¶ 13 cesaraugustam C cesaraugusta AB 15 nertorbrica C 16 seguncia C 17 arencia C 18 iuxta civitatem Cesaraugustam supra scriptam A supra A ¶ 22 procorium C 23 Item C ed. supra ¶ ut saepius infra 24 Trebiam—26 scriptam om. A 26 Item C ed. civitatem om. B ed. supra scriptam civitatem C 27 cesar augusta A 29 turriason C 31 uxuma B ed. 38 inturisa B ed. 39 iuxta erasum B A ponit super scriptam post Gracuse 40 gravense C 46 conplutū B afinalis B est om. B 48 titulia A Titultia ¶ 50 lomondo A 54 Complutum ¶ 56 pitascon AC 58 intercacia C 59 palencia C

5 mendosa forma nominis 79, 5 memorati hic repetitur 7 puto restituendum esse Olea<stru>m (de c pro l U 64: Specuncas) 22 suspicor corr. esse Pretorium (similiter 37, 35 precorin B) 31 corr. Numan<t>iam 40 Gracuse prius non memoratur 50 corr. Augustabri<c>a

Iterum iuxta ipsam civitatem Complutum est civitas que dicitur

- | | | | |
|----|--------------|----|-----------|
| 10 | Caraca | 11 | Sigobrica |
| 12 | Puteis | 13 | Saltis |
| 5 | 14 Lebinosa. | 15 | Consabron |
| | item civitas | 16 | Moroin |
| 17 | °Lamim | 18 | Marimana |
| 1 | Solaria | 2 | Morum. |

Item in spatiosa terra ipsius patrie Spanie est civitas que dicitur

5 Augusta Merita, cuius proxima est civitas que dicitur

- | | | | |
|---|-----------|---|----------|
| 7 | Evandria. | 8 | Bipone |
| | iterum | 9 | Aturnea. |

15 Item iuxta super scriptam civitatem Augustam Meritam est civitas que dicitur

- | | | | |
|----|-----------|----|------------|
| 13 | Pergelena | 14 | Contributa |
| 15 | Lacunis | 16 | Curica |
| 20 | 17 Hilipa | 18 | Italica. |

Item non longe a praefata civitate Augusta Merita est civitas que dicitur

- | | | | |
|----|------------|---|---------|
| 1 | Regina | 2 | Celtum |
| 3 | Astigin | 4 | Obucula |
| 25 | 5 Carmone. | | |

Item iuxta super scriptam civitatem Augustam Meritam dicitur civitas

- | | | | |
|----|--------------|----|---------|
| 8 | Metilidon | 9 | Artibon |
| 10 | Mellaria | 11 | Corduba |
| 30 | 12 Noclensis | 13 | Nobiam |
| | 14 Catulune. | | |

Item iuxta super scriptam Corduba est civitas que dicitur

- | | | | |
|----|--------------|----|------------|
| 17 | Uria | 18 | °Ipagio |
| 19 | Sabe Gemella | 1 | Antigaria. |

35

Item iuxta praedictam civitatem Augustam Meritam est civitas que dicitur

- | | | | |
|---|------------|---|-------------------|
| 4 | Plagearia | 5 | Massusaria |
| 6 | Abelterion | 7 | Aretio. pretorion |
| 8 | Perbrigam. | | |

40

45. Item in ipsa Spania est civitas que dicitur

11 Hispalis, cuius iuxta est civitas que dicitur

45

- | | | | |
|----|-------------|----|-----------|
| 13 | °Balsilippa | 14 | °Cirsone |
| 15 | °Olipium | 16 | °Osipon |
| 17 | Urgapa | 18 | Antigaria |
| 19 | °Rataspen. | | |

Item iuxta praefatam civitatem 50 Hispalis est civitas quae dicitur

- | | | | |
|---|-----------|---|----------|
| 3 | Oripion | 4 | Ugium |
| 5 | Cappa | 6 | Saudone |
| 7 | Burdoga | 8 | Saguntia |
| 9 | Assidone. | | |

55

Item iuxta praenominatam civitatem Hispalis dicitur civitas

- | | | | |
|----|---------|----|--------|
| 12 | Tema | 13 | °Tusci |
| 14 | Hilpula | 15 | Onoba |
| 16 | Urion | 17 | Aruci |
| 18 | Fines | 19 | Seria. |

60

1. 2 complusum C 3 caracha AC 7 marmana B 9 spaciosa terra C spatio satera A patrie om. B ed. 14 atñnea B 15 iterum C 16 augusta meritam B 18 Pergelana C ¶ 27 Augustam Meritam C ¶ 28 metilion B ed. Artigin ed. cum Ant. 32 gordubam A Cordubam ¶ 34—35 ipa giosabe. Gemella A Ipagiosabe. Gemella B Ipagios, Ad Gemella ¶ 36 praedictam] supra scriptam C ed. 46 balsilipa BC Bassilipa ed. 48 virgaba A antigoria AC 54 saguncia C 57 dicitur civitas] est civitas quae dicitur A ¶ 59 onaba C

7 Lamini corr. ¶ recte, ut videtur Bassilippa (de l pro s U 45, 53) Eliplam (cf. Ilipa Ant. 411 = Ilipula minor); forma comparari potest cum Elipla = Illipula maior quod nomen elucet ex adiectivo Eliplense tradito a. 589/590 (España sagrada t. XII 63); de o pro e U 45, 47, 52 fort. Os(t)ipon 46 corrigo Ursone (Cl pro U v. U 60) 47 restituo 49 corr. <A>rataspen 58 fort. Tucci (de s pro c cf. Ph. 89, 92 adn. 16)

Item iuxta superius nominatam civitatem Ossaron, que ponitur non longe ab oceano, est civitas quae dicitur

	4 Alantune	5 Alba
5	6 ^o Seustatio	7 Belegia
	8 Sobobrica	9 Antequia
	10 Birobesca	11 Tonobrica
	12 Segisamone	13 Pistoraca
	14 Ambinon	15 Lacobrica
10	16 ^o Bimmatium	17 Gela
	18 Antia	19 Comeniaca
	1 Brigicon	2 ^o Preterion
	3 Vico aquarum	4 Ocelodorum
		5 Comeniaca
15	6 Sebarium	7 Salmantica
	8 Sentice	9 Appos
	10 Coloricum	11 Cappara
	12 ^o Bustiana	13 Turmulum
	14 Castris	

20 15 Sorores, que confinatur cum super scripta civitate Augusta Merita.

Item in ipsa Spania iuxta civitatem quam praediximus Augustam Braccaria dicitur civitas

25	1 Salaniana	2 Aquis Ocerensis
	3 Aquis Cerenis	4 Gemina
	6 Presidium	7 Nemetobrica
	8 Foro Gigurion	9 Ginistaria
30		10 Bergidon
	11 Amnion	12 Asturica

13 ^o Balsata	14 Interamnum	
15 Memoriana	16 Luco Astorum	
17 Passicin	18 Amneni	
1 Lugisonis	2 Ponte Abei	35
3 Lugo Augusti	4 Ponte Nartie	
5 Brevis	6 Assegonion	
7 Iria	8 Aquis Celenis.	

Currunt autem per ipsam Spaniam diversa flumina, inter cetera que dicuntur id est

12 Iberus	13 Medulla	
14 Tagus	15 Betis	
16 Samus	17 Bibesia	
18 Clerum	19 Nabum	45
20 Hade	21 Minua.	

Completur autem ipsa Spania habens finem ab uno latere iuxta litus oceani saltum Pireneum Spanoguasconie et deinde ipsum saltum Pireneum Guasconie, iuxta vero Mare Magnum Gallico ipsum saltum Pireneon et Provincia-Septimana. ab alio vero latere habet ipsa Spania finem multotiens dictum Mare Magnum Gallicum Valeriaci. a tertio namque latere habet ipsa Spania finem oceanum quem superius diximus occidentalem Britannicum. a quarto etenim latere habet ipsa Spania finem quod superius diximus fretum qui dicitur Septemgaditanum. qui fretus ex eodem Mari Gallico in-

2 non longe *om.* AC 4 alantule B 5 seustacio C 10 gera C 11 ancia C
 13 uco aquarum BC *ed.* 21 scriptam civitatem augustam meritam AB *ed.*
 23 augustam braccaria C Augustam Braccariam ¶ 25 salamana BC *ed.* aquis
 occrensis A 26 gemma C 29 foro gigurmon A 32 interannum AC
 36 Nartie AB Nartiae ¶ 43 Betis ABC Baetis ¶ 45 naluim *vel* nalium A
 nalium C 47 Completur *hic accedit* G 49. 50 spano guascone AC
 50. 51 pirenum C 52 gallicum ¶ pyroon B pyreon C Pyreneeon *ed.* 53 pro-
 vinciam Septimanam ¶ 54. 55 multociens AC 55 galicum B 56 ualeriati B
 Valeriacum G Balearicum *ed.* 57 quem] quod AB *ed.* 58. 59 brithaniam B
 Britannicum G *ed.* Britanniam A ¶, *cf. Ph.* 89, 238 59 etenim AB *ed.* vero C ¶
 60 ispania A 60 quod] quem C 61 septegaditanū B 62 post fretus A *add.*
 est eiusdem AB *ed.* (*fort. eo aut e cum e*^o [abbreviatura = eius] permutatum est)
 post Gallico AB *add.* et

5 *corr.* Suestatio 10 *corr.* Biminatium, ut ¶ scribunt 12 Pretorion scripsit
 Miller, *It. R.* 153, recte ut videtur 18 corrigo Rusti(ciana) (de B pro R U 46,
 60, 64) 32 correxi Ballata U 53

greditur in praedictum oceanum occidentalem Britanici. quod fretum dividit inter [Affricanam vel] Maurorum patriam et super scriptam Spaniam.

5 [Habet itaque Europa civitates a nobis designatas mille CCCCLXXV, patrias vero LII, flumina CXLVIII, insulam I, regionem I, lacus III, provincias XXVI.]

10 46. Completur autem tota Europa habens finem ab oriente praenomina-
tos montes Rimpheos, ex quibus super
scriptus fluvius Tanais egreditur, <qui
pertinent> ex montibus Caspicis et
15 Caucasus. qui fluvius Tanais in <Meo-
tidis> paludibus sua deponit fluentia.
ad partem vero meridianam habet ipsa
Europa finem Mare Magnum Ponticum,
ubi paludes Meotide ingrediuntur, nec
20 non angustum, <quod> currit de Ponto
in Propontida, et postmodum Ellispon-
tum, hinc pelagus Adriatici, qui anti-
quitus Ionicum dicitur, et dehinc col-
fum Italiae et colfum Gallici Valeriaci
25 Spanie, usque super scriptum <fretum>
qui dicitur Septegaditanum. ad par-

tem enim septentrionalem habet ipsa
Europa finem oceanum qui tangit Si-
thiam heremosam, item Amanzonas,
[sunt] ubi eas, postquam egressae 30
sunt de montibus Caucasus, antiquitus
fuisse legimus. postmodum tangit ipse
oceanus Roxolanos nec non Sarmatas,
iterum Scithas, postmodum Rerefen-
nos et Serdefennos, verum etiam Danos 35
nec non et Saxones, etiam Frisones.
ad partem denique occidentalem habet
ipsa Europa finem oceanum Gallie-
Belgice, quam modo Francorum possi-
det generatio, item oceanum Britanici, 40
<Aquitanici>, Spanoguasconici, verum
etiam Spanici usque super scriptum
fretum, quod diximus Septemgaditano,
ubi est mons Statiola vel insule For-
tunate. 45

V. 1. Et si amat lector vel auditor
et volunt subtilius scire totas civitates
circa littora totius Maris Magni positas
tantummodo unam alterius conexam,
vel si eas iam totas nominavimus per 50
singulas suas positas patrias, attamen
reiterantes totas circa littora Maris

1 praedictum AB ed. ipsum C ¶ (et C) spurium esse demonstravi Ph. 89, 229
3 affricanam B (africanam A affricam C) vel
librario codicis C ficta sunt, v. U 28
5 Habet—9 XXVI exhibent C ¶, at a
europe ab oriente 10 autem om. C post Europa C add. hic
9 post XXVI C add. hucusque de finibus
thanais B thanays C qui pertinent supplevi Ph. 89, 238
13 tanays A
causais G tanays AC 15. 16 Meotidis om. ABC ¶, habet G
16 disponit C
fluentia B post fluentia C add. de finibus europe ad partem meridionalem
18 post
finem A add. circa 19 Meotide om. C meotid' A ingreditur AB ed. 20 quod
supplevi Ph. 89, 238 21 propondida ABC in Ellispontum ¶ mellis pontum B
mellespontum C mellesponticum A 22 pelagum ¶ prolagum C 24 colphum C
(bis) 25 dictum C fretum supplevi Ph. 89, 238 26 septemgaditanum C ¶ post
Septemgaditanum C add. de finibus europe a parte septentrionali 28. 29 sythiam C
Scythiam ¶ 29 amazonas G ¶ 30 sunt ubi (ibi A) eas AB, quas ibi C ¶, v. Ph.
89, 238 31 causais A caucalis C caucaseis G^{bf} 33 oceanū B et (cum cc) A
34 scithias B 34. 35 refenos G^{bef} (cum -ph- G^v) 35 cerdefennos G^{bef} cerde-
phenos G^v serdefenos B 36 et ed., a AB, v. Ph. 89, 238 36 et etiam C post
Frisones C add. de finibus europe ad partem occidentalem denique] vero C
38 gallice C 39 bellice ABC 40 generacio C oceani B oceanum A
41 Aquitanici suppleo secundum G 42 usque ad C ¶ 43 septēgadditane A et
(cum exitu anū) C septe gaditane B Septemgaditane ¶, v. Ph. 89, 239 44 staciola C
tastiola G^{bef} tastula G^v vel] et C ¶ 44. 45 post Fortunate C add. prologus auc-
toris. de civitatibus iuxta mare magnum positas 46 amans C et (ante volunt)
om. BC ed. 47 vult C 48 litora ¶ (qui sic solent) tocus B 49 alteri
AC ¶, cf. 96, 28 50 vel si] etsi C ¶ 51 patrias positas C

	8 Vicensimum	9 Colonia mari-
	10 Fossis Ma-	tima
	rianis	11 Nemausus
	12 Megalona	13 Agate
5	14 Calum	15 Latara
	16 Sextantione	17 ^o Aque Converātia
	1 Burret	2 Buget
	3 Rusino	4 Beterris
	5 Narbone	6 Combusta
10	7 Ruscinone	8 Aque calide
	9 Pyreneum	10 Deciana
	11 Iuncaria	12 Ciniana
	13 Gerunda	14 Aquis Bocconis
	15 Colonia Bur-	16 Seterram
15	cino	17 Pretorium
	1 Aragona	2 Fines
	3 Ancistiano	4 Palturiana
	5 Tarraconem	6 Saltum
	7 Pinon	8 Trea capita
20	9 Dertosa	10 Lubricatum
	11 Ildum	12 Intibili
	13 Saguntum	14 Valentia
	15 Sucrone	16 Dio
	17 Alternum	1 Setabi
25	2 Turres	3 Edelle
	4 Celeri	5 Lucentes

6 Ad leones	7 Ilice	
8 Chartago	9 Baria	
Spartaria	10 ^o Aderia	
11 Cesarea.		30

A civitate que dicitur Alpe mari-
tima circa ipsa littora maris usque ci-
vitatem que dicitur Cesarea sunt civi-
tates septuaginta et supputantur milia-
ria mille decem. 35

4. Iterum civitas Lenuba	
18 Macala	1 Suel
2 Bardesola	3 Saldo
4 Bamaliana	5 Cartetia
6 Traducta	7 Cetraria
8 Melaria	9 Belone.

Hic invenitur fretus, quod multotiens
nominavimus, quod dicitur Septe, quod
dividit inter Spaniam et maritimam
Mauritaniam. quod fretum exiens de 45
Mari Magno Gallico Valeriaco vergitur
in oceanum occidentalem Britanicum.
quod multotiens dictum fretum transiens
homo, circa littora Maris Magni in
Maurorum terra mox invenitur civitas 50
que dicitur

1 vicesimum G coloniam maritimam G 2. 3 fossis marinis A 3 nemaus BG ed.
4 mediolana G agathe C 5 latera G 6 sextantione G aque converancia C
Aque Converantia G 7 bugeth G 8 rusinum G uterris G 9 Narbona G
10 perurinova G, cf. U 53, adn. 2 11 pireneum C diciania C detiana A 12 Iun-
caria CG ¶, om. AB ed. Cimana A uiniana G Cinniana C ¶ 13 gerundia G
aquis buconis G 14. 15 colonia burginum G 14 setram A seterra G steras C
post Steras C add. sextram 15 Praetorium ¶ 17 Ancistiana G Antistiana C ¶
18 taraconem AC terragona G 19 pinum G tria capita G 20 laubricatum G
23 Sucrone] Portum Sucrone C ¶, cum sequente nomine coniungens B scribit suo
enedio dinium G; dio cum antecedente coniungunt ABC 24 alterum G 26 ce-
leris G Lucentes om. G 27 ad lennes G 28. 29 chartagos. partaria AB ed.,
cartago partaria CG Cartago Spartaria ¶ 28 varia G 29 abdera G ed.
30 cesarea AB cesarea augustana G 32 ipsius C usque ad CG ¶; G pergit hanc
Hispaniae Cesaream Augustanam 33 cesaream A 33. 34 post civitates C add.
cum ipsa 34 et supputantur om. C 35 post decem C add. civitates iste
sunt LX 37 surel B 38 sabessola vel bardesola G salda C Saltum G
39 cartecia C gartecia G 40 Transducta G 41 belona G 42 fretum C ¶
multociens AC ut solent 43 septem G Septemgaditanum C ¶ 44 spania A
yspaniam B ed. et om. AC maritima A maritaniam (corr. maritimam) C 45 mau-
ritania A 47 Britannicum ¶

6 pro Aque Convenarum; originem mendi deduco ex conuenā: superscriptum rū
ut ran, n (ante a) ut ti (cf. U 45, 52) lectum et ran falso loco insertum est 29 corr.
videtur A(b)deria